

# دفاعے عن الاسلام

منہجہ

تألیف :

الدكتور جيمس ميلشينا  
أستاذ التاريخ في جامعة لاهور

تعریب

محمود شبیب



اشترىته من شارع المتنبي ببغداد  
فسي 16 / رمضان / 1444 هـ  
الموافق 07 / 04 / 2023 م

سرمد حاتم شكر السامرائي

## دفاع عن الاسلام

تأليف : جیمس ہیشینر

تعریب محمود شیب

۴. بیہ محتاجاتہ شکر

بسم الله الرحمن الرحيم

## تقديم

لم يكن الاسلام ورسوله (ص) بأمر مجهول لدى غالبية سكان العالم بفضل وسائل النشر والاعلام التي تغطي جميع أرجاء المعمورة بشتى أنواع الثقافة ، الا ان الغالبية العظمى من هذه الوسائل محتكرة من قبل أناس هدفهم الوحيد تشويه منظار البشرية الى مختلف الحقائق ومن هذه الاسلام ونبيه

لقد عملت الدوائر المعادية للاسلام بجميع طاقاتها وقدراتها على تشويه هذا الدين الناصع واظهاره بمظهر الافكار البدائية الغيبية التي ترغب الناس على الايمان بها ولو أدى ذلك الى استعمال العنف الوحشي ، وقد أصبح هذا المفهوم سائدا بين معظم مثقفي الغرب حتى أخذوا يوصلون الى الشرق عن طريق ما يكتبون ويذيعون وينشرون هذه المفاهيم الخاطئة بقصد وبغير قصد مما جعل نظرة المسلمين انفسهم لدينهم مشوهة الا من رحم ربه وهداه الى صراط مستقيم .

على أن في الغرب من استطاع نتيجة لتتبعه وتدقيقه أن يجلو حقيقة الامر وان يصل بجهد غير الخاضع

للاهواء وغير المدفوع من أي دائرة أخرى ان يعرف ما ينبغي معرفته من الاسلام وعن الاسلام ، وقد ظهر هناك من الكتب ما استطاع بها مؤلفوها الاستدلال عن طريق البحث العلمي على وجود الله جل جلاله ومن ذلك كتاب « العلم يدعو الى الايمان » تأليف ( آي . كريسي موريسون ) ومجموعة الابحاث التي صدرت تحت عنوان « الله يتجلى في عصر العلم » وقد قام بها جماعة من العلماء وهي التي أثبتت ان هذا الكون بجميع ظواهره ومظاهره صنع صانع حكيم ومدبر قادر ولا يمكن أن ترجع هذه الحركات والسكنات الى محض صدفة أو عبث . واليوم يطلع علينا عالم يبين لنا الرسالة الحقيقية التي يمكن الاطمئنان اليها والوثوق بما جاء بها الا وهو الدكتور جيمس ميشنر الذي سبق له ان شغل ارقى المسؤوليات في أكبر الجامعات الاوربية وطبقت شهرته الافاق بفضل ملايين النسخ من كتبه التي تلاقفتها الايدي بعشرات اللغات العالمية . وقد قيض له ان يتجه الى دراسة الاسلام والقرآن والرسول والصحابة وبذلك استطاع ان يكتب كتابات نقية عن الاسلام ، ومن تلك الدراسات هذا الكراس الصغير الذي قدمه للقاري العزيز والذي تفضل بنقله الى اللغة العربية الاستاذ محمود شبيب رئيس قسم الدراسات في دار « آفاق عربية » وقد سبق له ان انجز ثلاثة كتب هي :



اسرار عراقية في وثائق انكليزية وعربية والمسانية  
١٩١٨ - ١٩٤١ ، والثورة الفرنسية من الباستيل الى  
ناقوس الحرية ، ومحمود سلمان طريق المجد الى ارجوحة  
الابطال . ولاشك ان القاويء العزيز قد تعرف على  
الاستاذ العرب من خلال برنامجه الاذاعي « القاموس  
السياسي » اذ طالما عرض في هذا لبرنامج الكثير من  
القضايا العالمية .

والغاية من اصدار هذا الكراس كما قال الاستاذ  
العرب ليس التعريف بالاسلام ونبيه ، فهما اشهر من  
ان يعرفا ولا التعريف بكاتب هذا الكراس اذ انه ليس  
بحاجة الى تعريف أيضا ولكن الهدف الذي نتوخاه من  
وراء ذلك هو ان نبين للمسلمين الذين ظلموا عن دينهم  
رأي أولئك الذين عرفوا الاسلام مع انهم لم يكونوا من  
أبنائه . فكاتب المقال رجل مسيحي كان ينبغي أن يدعو  
الى دينه قبل ان يبشر بغيره ، ولكن الحق احق ان يقال  
وان يتبع . وانا اذ نضع هذا الكراس بين أيدي القراء  
نرجو أن تعيه الأذان الواعية والقلوب الحافظة ، أما  
الذين لا يهتمون فليس لنا معهم شأن « وان كنت لاتسمع  
الصم الدعاء ولا تهدي العمي : »

وَالَّذِينَ لَا تَسْمَعُ الْهَوَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدَّعَاءَ  
إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾ وما أنت بهاري الناشر

العصى عن ضلالهم - ٨٠ - سورة النمل / آية ٨٠ - ٨١



# دفاع عن الاسلام

تأليف : جيمس ميشينر

تعريب : محمود شبيب





## مقدمة العرب

كاتب هذه الدراسة يقارب السبعين من العمر ،  
مارس تدريس نظرية تدريس التاريخ في جامعة  
( هارفارد ) وكلية التربية بولاية ( كولورادو ) قبل  
أن يكرس وقته للتأليف . نال كتابه المسمى « قصص  
جنوبي المحيط الهادي » جائزة ( بولتزر ) لعام ١٩٤٧ .  
بيعت عشرات الملايين من كتبه بأكثر من خمسين لغة  
في شتى أرجاء العالم ، وليست الغاية من تعريب  
الدراسة التعريف بعظمة الاسلام ونبيه الامين فهذا  
أمر لا جدل فيه بل مخاطبة أولئك الذين ابتعدوا عن  
دينهم واثراث امتهم الذي هو كالبحر لا يعرف النضوب  
وتمسكوا بمبادئ وافكار غريبة لاصلة لنا بها من قريب  
أو بعيد . ومما يزيد من روعة الدراسة ان واضعها  
رجل مسيحي امريكي تقدم به السن في غير حاجة الى  
مدح أو ثناء من أحد فليكن ذلك درسا وعظة للقوم  
الضالين حيث لا اكراه في الدين قد تبين الرشد من  
الغي فمن يكفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك  
بالعروة الوثقى لا انفصام لها والله سميع عليم الله ولي

الذين آمنوا يخرجهم من الظلمات الى النور والذين  
كفروا اولياؤهم الطاغوت يخرجونهم من النور الى  
الظلمات اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون . »

**محمود شبيب**

**- العراق -**

# ماذا يعني ان يكون المرء مسلما

بقلم جيمس ميشينر استاذ التاريخ

بجامعة هارفرد

تعريب محمود شبيب

من أغرب الحقائق في عالمنا المعاصر ان الاسلام ، وهو ديانة متطابقة تقريبا من عدة وجوه مع المسيحية واليهودية ، متعرض الى فهم بائس بهذا الشكل . ونظرا لوجود ٧٠٠ مليون مسلم في العالم يتحكمون في العديد من المناطق الاستراتيجية في الارض فمن الضروري ان نفهم أمرهم بصورة أفضل .

ولكن تمعنوا في الذي حصل لزائر مسلم حط الرحال في الولايات المتحدة ، ثم عددوا الالهانات التي كدست فوقه دون وعي :

عرضت عليه قطعة فسيفساء في احدى الكنائس ثم قيل له : « انظر اننا نقدر نبيكم أيضا » ولكن بينما صور المسيح وموسى وبوذا على أنهم يجتذبون ارواح البشر



بالعقل والنور ، فإن محمدا اظهر وبيده سيف ، عارضا  
الايمان او الموت •

وفي وقت لاحق ، شاهد الزائر فلما يبين الصليبيين  
الشجعان يقاتلون المسلمين البؤساء من أجل احتلال  
مدينة القدس ، بينما ظهر الصليبيون رجالا مثقفين ذوي  
أرواح رقيقة والمسلمون وحوشا أُميين •

وفي مناقشات عديدة ، سمع الزائر ديانته وهي  
توصف على أنها : «مترفة» و « شهوانية » و « ذات  
نزوات » و « محبة للمتعة » •

والأسوأ من ذلك ، فحيث ما ارتحل الرجل كان يدعى  
( محمديا » ويشمار الى ديانته بأنها « المحمدية » ) وهما  
اثنان من اتعس الكلمات التي يمكن للمرء استخدامها  
لوصف هذه الديانة العظيمة •

دعونا نتمعن في الاسباب التي تجعل من أمثال هذه  
التجارب أمرا بالغ الاهانة بالنسبة لاي مؤمن بالاسلام •  
ولد محمد ، الرجل الصادق الذي تنبأ بالاسلام ، حوالي  
عام ٥٧١ ميلادية في مكة ، ولما فتح عينيه يتيما ، كان  
على الدوام عطوفا على المعوزين والبؤساء • ولما بلغ  
العشرين صار بالفعل تاجرا ناجحا ، وسرعان ما أصبح  
مديرا لقوافل الابل العائدة الى ارملة ثرية في الخامسة

وانثلاثين من العمر ، وعندما وصل الخامسة والعشرين  
اقترحت السيدة التي كان يعمل عندها الزواج منه  
بعد ان ادركت جدارته . وافق على ذلك وظل زوجا  
مخلصا طوال بقائها على قيد الحياة .





## كلمة من الاعالي

وعند الاربعين ، كان رجل الصحراء هذا قد حقق  
لنفسه حياة مرضية الى أقصى حد : زوجة محبة ، واطفالا  
لطافا وثروة . ومن ثم كما يعتقد المسلمون أخذ  
باستلام وحي كلمة الله بواسطة الملاك جبرائيل .

وكما هو الحال مع كل نبي بارز قبله ، حاول محمد  
ان ينأى بنفسه عن القيام بنقل كلمة الله ، مدركا  
قصوره الخاص . لكن الملاك أمر : « اقرأ » وبقدر ما  
تعرف فان محمدا لم يستطع القراءة أو الكتابة ، غير أنه  
شرع في املاء تلك الكلمات الملهمة التي سيقبض لها  
بعد وقت قصير ان تحدث ثورة في جزء واسع من الارض :  
« لا اله الا الله » .

أثارت رسالة محمد سخط أولئك العرب الاغنياء  
الذين يتطلب اعتقادهم العديد من الاصنام ، فكان ان  
أبعد هو واتباعه القلائل من مكة موطنه ، والآن وبعد  
ان أرغم على أن يقاتل دفاعا عن حرية المعتقد الذي بشر  
به ، فانه خاض المعركة تكرارا وقد تفوق عليه الاعداء  
بنسبة خمسة الى واحد ، وحقق بعض الانتصارات  
المذهلة .

وفي وقت لاحق ، أصبح رئيسا للمجتمع الاسلامي  
وأصبحت الحكمة التي أظهرها في حكم قضايا معقدة  
أساس القانون الديني الذي يسوس الاسلام اليوم .  
وبقوة شخصيته غير المألوفة ، أحدث محمد ثورة في  
حياة الجزيرة العربية وشتى أرجاء الشرق الاوسط .  
بشر بديانة مكرسة لاله واحد . رفع النساء من الاغلال  
التي كبلتها بهن عادة الصحراء ودعا الى عدالة اجتماعية  
عامة . ألغى الخمر بين المدمنين لذا فإن جميع المسلمين  
الجيدةين ممتنعون عن المسكرات حتى اليوم . كما أوجد  
صوما يوميا دقيقا يستمر شهرا كاملا .

## نقي في القلب

وقبل محمد ، كان الرجال يتلقون التشجيع  
للاقتران بزوجات لا عدد لهن ، فحددن بأربع ، وينص  
القرآن على الأزواج العاجزين عن المحافظة على مساواة  
مطلقة بين زوجتين أو أكثر بأن يلتزموا بالاقتصار على  
واحدة .

ينبع سوء فهم واسع النطاق من وعد محمد بالجنة .  
في أرض الجفاف الشديد والعواصف الرملية تنبأ بأن  
الإنسان الشرير سيعاني من نيران جهنم المعذبة بينما  
سينقل الأنساق الطيب إلى جنة ذات نسيم بارد وجدول  
مريحة وحوريات جميلات .

إن التصور الغربي ، وهو الذي لم يألّف هذه الكلمة  
الآخرة ، قد حددها من قبيل التعليل بواحدة من أقبح  
الكلمات في الإنكليزية وقفز إلى الاستنتاج بأن جنة  
محمد كان ينبغي أن تكون تبذلا جنسيا . كان التصور  
خاطئا ، فالحورية امرأة فاتحة البشرة سوداء العينين  
مخلوقة من المسك والتكحل ، جميلة إلى حد لا يصدق  
العقل وعذراء للأبد .

كان محمد عمليا بعمق في جميع الأمور ، فعندما



مات ابنه المحبوب ابراهيم ، حدث خسوف ، فانتشرت  
وبسرعة اشاعات عن تعزية الله الشخصية وحينئذ يقال  
ان محمدا قد اعلن : ان الخسوف ظاهرة طبيعية ،  
وانه لمن الحق ارجاع هذه الاشياء لمولد أو موت  
انسان .

## « السلام عليكم »

وعند موت محمد ، جرت محاولة لرفعه الى مصاف  
الالهة غير ان الرجل الذي أصبح خليفته الاداري قتل  
الهستيريا بوحدة من انبل الخطب في تاريخ الاديان :  
« من كان يعبد محمدا ، فإن محمدا قد مات » ومن كان  
يعبد الله ، فإن الله حي لا يموت » .

دفن محمد ، الانسان ، في قبر اعتيادي كان موقعه  
معروفاً على الدوام ، كان قد أصر على انه رجل من الناس  
بعث الله له واحدة من رسائله الدورية للعالم .

وتوضيحا للسبب الذي يجعل أتباع الدين الاسلامي  
لا يحبون ان ينعتوا باسم « محمديين » ، فإن احد  
فلاسفة الصبراء يقول : « المسيحي رجل يعتقد بأن  
المسيح كان جزءا من الله وهو الحقيقة المركزية لديانته ،  
أما - المحمدي - بالتعليل فانه سيكون رجلا يؤمن أن  
محمدا كان بدوره جزءا من الله وهو الحقيقة المركزية  
لديانته » . غير ان محمدا كان انسانا . تزوج ، وانجب  
أطفالا ، وكسب عيشه ، ومات ، ودفن في قبر مثل  
بقيتنا . ما من انسان يعبد محمدا . اننا نعبد الله ،  
وعلى هذا انعتونا مسلمين ، أولئك الذين يخضعون  
لارادة الله . »

من المحتمل ان القرآن هو اوسع كتاب انتشارا في العالم ، ومن الممكن ان يكون اشدها تأثيرا في الحياة اليومية للناس الذين يؤمنون به . انه اقصر من العهد الجديد ، مكتوب بأسلوب جزل ، وهو ليس شعرا ولا نثرا اعتياديا ، ومع ذلك فانه يثير في مستمعيه نشوة الايمان . لقد قورن ايقاعه بقرع الطبول ، واصداا الطبيعة وترانيم المجتمعات القديمة .

انه مكتوب بالعربية ، وكثير ما أصر المسلمون على عدم ترجمته الى أية لغة أخرى . وفي شتى أرجاء العالم كدح الناس من اجل تعلم اللغة العربية وذلك لمجرد ان يقرأوا كتابهم المقدس ويتعبدوا في اللغة الاصلية .

أوحى بالقرآن لمحمد بين عامي ٦١٠ و ٦٣٢ في مدينتي مكة والمدينة ، دونه الكتاب المؤمنون على : رقع من الورق ، واللحاء ، وعظام كتوف الحيوانات البيضاء . كانت هذه الايحاءات تأكيدات مذهلة على انه لا اله الا الله الرحمن الرحيم : « هو الله الخالق البارئ المصور له الاسماء الحسنى يسبح له ما في السماوات والارض وهو العزيز الحكيم » (٣) . كانت هذه الرسالة هي التي الهمت الناس ان يحدثوا ثورة في حياتهم واممهم . لقد عالجت الايحاءات بعزم تنظيم



المجتمع ، وقوانينه ، واجراءاته ومشاكله .

ظهر في القرآن العديد من الاسماء من المسيحية واليهودية . ومن ذلك ، على سبيل المثال ، ان خمسا من السور الهامة تحمل عناوين نوح ، ويونس ، ويوسف ، وابراهيم ، ومريم ، ومع ان الاسماء التالية لم تحمل على سور خاصة بها الا انها لعبت ادوارا بالغة الاهمية : عيسى ، وآدم ، وداود ، وألياس ، وأيوب ، وموسى ، ولوط وسليمان .

والقرآن مستند جزئيا على كلمات الانبياء الذين عاشوا قبل محمد خاصة عيسى ، ونوح ، وابراهيم وموسى . والقرآن لا يعترف بأن عيسى كان ابن الله وانه تعرض للموت على الصليب ، فاذا جرى الاعتراف بأن عيسى ابن الله ، فان المسلمين يؤمنون ان هذا يؤدي الى الشبهة في وحدانية الله الذي هو حجر الزاوية في الايمان الاسلامي .

ان القرآن عملي بشكل عجيب في تطرقه الى الحياة الجيدة : « اذا تداينتهم بدين الى أجل مسمى فاكتبوه واستشهدوا شهيدين من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء ان تفضل احدهما فتذكر الاخرى ولا ياب الشهداء اذا ماعوا ولا تسئموا ان تكتبوه صغيرا أو كبيرا الى أجله ذلكم

أقسط عند الله وأقوم للشهادة وأدنى إلا ترتابوا إلا أن تكون تجارة حاضرة تديرونها (٤) .

إن التكريس لاله واحد اضافة الى التعليقات العلمية هو ما يجعل القرآن فريدا من نوعه .

واضافة الى القرآن ، فإن الاسلام يعتمد على «السنة» أي ما فعله محمد وفعله . وهذه على وجه العموم مجرد أشاعات يتذثرها الناس عادة بعد موت انسان عظيم .

فعقب وفاة محمد بمائة سنة تقريبا سادت عنه أكثر من ٦٠٠/٠٠٠ رواية مختلفة غير أنه عندما جرى فحصها من أجل الحفاظ على الأمانة التاريخية فإن ٥٩٧/٠٠٠ منها قد رُميت جانباً ، أما البقية التي تدعي الحديث فإنها مقبولة من لدن جميع المسلمين الطيبين .

تنبع معظم الأمور المعقولة عن الاسلام من هذه الأحاديث . ومن ذلك ، هذا المثال : « ذات ليلة ظلام ، كان علي محمد أن يصطحب زوجته الى البيت من المسجد . وفي الطريق وقع بصره على رجلين يقهقهان في الظلام ، لذا استدعاهما ورفع حجاب زوجته وقال :

— انظرا ، انهما زوجتي التي أسير معها — . وعندما احتج الغريبان بأنهما يثقان به قال : — أنا لم أشعر بالقلق ازاء ثقتكما بي ، بل لانني لا أريد لايمانكما أن

يتأثر بشكوكهما . »

والبعض من اعمق المظاهر للايمان والثقافة الاسلامية ينبع من هذه السنة ، فكل مسلم عندما يشرع بتناول وجبة طعام أو يقوم بعمل ما ، يكرر العنوان الاول في القرآن : « بسم الله الرحمن الرحيم » ، والمسلمون يوجهون التحية بعضهم لبعض بعبارة : « السلام عليكم » بما في ذلك الدعوة الى الصلاة .

ولقد أدت بعض التقاليد الى التأثير في السلوك الغربي : « ذات يوم شاهد محمد أحد الحيوانات يضرب على الوجه ، فقال : - ان وجه الحيوان هو أكثر اجزاء جسمه حساسية ، اذا كان عليكم ان تضربوا ، فافعلوا ذلك على الجوانب ، حيث يكون العضل اثنى » ، وبذلك انتشرت العادة .

ترك محمد العديد من الاحاديث فيما يتعلق بالسلوك الاخلاقي في الحرب : « فعليكم عهد الله وميثاقه . لا تمثلوا ، لا تغدروا ، ولا تقتلوا وليدا . ولا تقتلوا شيخا فانيا ، ولا طفلا . »





## المعجزات

كان يرتاب ازاء المعجزات ، وزجر أولئك الذين سعوا اليها ، ومع ذلك فان عددا منها قد نسب اليه . وعلى أية حال ، فان قصة محمد والجبل ، تعود الى فقير عاش في تركيا بعد النبي بعدة قرون . ففي لحظة من اللهو قال انه ، عند مجيء الصبح سيدفع الجبل القريب للقدوم اليه ، وعندما امتنع الجبل ، هز كتفيه وقال : « حسنا ، أنا الذي سيذهب للجبل » .

وفي جميع التقاليد يبدو محمد رجلا ورعا صالحا .  
فتد دعا الى عتق العبيد .

وامتناع الآباء عن قتل طفلاتهم غير المرغوب فيهن .  
وان المظلومين في المجتمع يرثون الارض .

تمنى أن يأتي اليوم الذي يعيش فيه جميع أولئك  
يشاركون بايمان واحد بالله سوية بسلام .

دعا وفدا زائرا من المسيحيين : « أدوا فريضتكم هنا  
في المسجد . انه مكان مكرس لله » .



## خمسة فروض

ولكي يكون المرء مسلما • فإن عليه أداء خمسة فروض :

١ - على المسلم ان يشهد بأنه : « لا اله الا الله ، محمد رسول الله » • وهذه الشهادة لاتعني ان محمدا كان نبي الله « الوحيد » ، ذلك ان أنبياء اليهود ونبي النصارى ، عيسى ، معترف بهم ، غير ان محمدا كان « خاتم النبيين » الذي أبلغ رسالة الله النهائية ، والشرعة التي جاء بها تجمع كل الاديان وتحل محلها •

٢ - على المسلم ان يؤدي الصلاة خمس مرات في اليوم ، عند الفجر ، والظهر ، والعصر ، والمغرب ، والعشاء ، ويفضل ان يكون ذلك مع الجماعة • ويشهد جميع من زار بلاد الاسلام ان واحدا من اكثر المشاهد غرابة في دين عالمي يحدث عندما يقف مئات الرجال كتفا لكتف ، في مسجد قليل الاضاءة ، ثم ينحنون سجدا وهم في مواجهة مكة •

٣ - على المسلم ان يقدم اثنين ونصف بالمائة من ثروته الاجمالية ( وليس الدخل ) للزكاة في كل عام (٥) • ولهذا المبدأ أهمية عظيمة بالنسبة للامم • لانه يبرر

الضرائب الحديثة من اجل الرفاهية الاجتماعية .

٤ - على المسلم ان يصوم خلال ساعات النهار مدة شهر قمري كل عام . وقبل الفجر بلحظات يتناول القسطنط الاخير من طعامه ويشرب آخر وعاء من الماء . وطوال ذلك النهار بأسره ، ومهما بلغت حرارة الجو من ارهاق ، فان المسلم الورع يرفض الطعام أو الماء . ثم ، عند الغروب ، ينهي صيامه .

٥ - ينبغي على المسلم ، اذا كان قادرا بدنيا وماليا ، ان يؤدي الحج الى مكة ، مرة واحدة على الاقل في حياته . وبعد ذلك يحل له ان يحمل لقب «حاج» وكانت هذه العادة قد قامت عندما قطن معظم المسلمين ضمن اميال قليلة من المدينة المقدسة ، أما اليوم فتجري المحافظة عليها عندما يجب على الناس أن يسافروا عبر القارات .



## سرعة انتشار الاسلام

ما من ديانة اخرى في التاريخ انتشرت بسرعة الاسلام .  
فعند وفاة محمد ( ٦٣٢ ميلادية ) غشى الاسلام شطرا  
كبيرا من شبه الجزيرة العربية . وسرعان ما حقق  
الظفر في سوريا ، وايران ، ومصر ، والحدود السفلى  
لروسيا الحالية وعبر شمال افريقيا حتى بوابات  
اسبانيا . وفي القرن التالي كان تقدمه اكثر اثارة .

ان العديد من الغربيين ، الذين ظللوا من قبل كتبهم  
التاريخية التي دفعتهم الى الاعتقاد بأن المسلمين كانوا  
كفرة برابرة ، يجدون ان من الصعب استيعاب مدى  
عمق تأثير حياتنا الفكرية بالاساتذة المسلمين في حقول  
العلم ، والطب ، والرياضيات ، والفلسفة ، والجغرافية .

لقد عاد الصليبيون الذين غزوا الارض المقدسة لمقاتلة  
المسلمين الى أوروبا وهم يحملون افكارا جديدة عن الحب ،  
والشعر ، والفروسية ، وفن الحرب والحكم ، ان  
مفهومنا عما يجب ان تكون عليه الجامعة قد طور بعمق  
من جانب الاساتذة المسلمين الذين بلغوا الكمال في كتابة  
التاريخ وجلبوا قدرا لا يستهان به من العلم الى أوروبا .

وعلى الرغم من ان الاسلام قد نشأ في شبه الجزيرة

العربية ، فان نسبة قليلة فقط ( سبعة بالمائة ) من مسلمي العالم هم من العرب ، كما ان اقل من الربع ( ٢٠ بالمائة ) ينطقون بالعربية باعتبارها لغتهم القومية .

لا رهبانية في الاسلام (٦) ، كما ان هذه الديانة ، لاتشجع رسم الاشخاص لذا فان المساجد مزينة بنماذج هندسية فقط » .

وتفوقا على معظم الاديان ، فان الاسلام يوصي بالاخوة بين جميع الاجناس ، والالوان ولامم ضمن رحابه . ومن المحتمل ان يكون لمحمد نفسه ذات البشرة التي كانت لعيسى - الابيض الذي لوحته حرارة الشمس - فان اتباعه اليوم يضمون شتى الالوان : أناس سود من افريقيا ، وغيرهم صفر من الصين ، وسمر من الملايو ، وبيض من تركيا (٧) .

أخي القاريء : انتهى كلام استاذ التاريخ في جامعة هارفرد وما علينا الا ان نفتح بثقة على حقيقة ديننا الاسلامي وسلامة شريعتنا المقدسة ونذكر قيمة هذا الدين وأثره القوي حتى على الافكار الاوربية التي تأثرت نهضتها به باعتراف رجالها العديدين .

## هوامش :

- (١) من سورة البقرة آية ٢٥٥ وما بعدها .
- (٢) العظام البيضاء .
- (٣) الحشر ، آية ٢٣ .
- (٤) سورة البقرة من آية ٢٨١ وما بعدها .
- (٥) هنالك انواع اخرى من الزكاة مثل زكاة الغلات أو الثمار ، زكاة الماشية ، زكاة المعادن كما ان هناك الخمس ( ٢٠ بالمائة ) وتفصيلات ذلك في كتب الفقه .
- (٦) حديث نبوي شريف .
- (٧) مجلة - ريدرز دايجست - عدد حزيران ( يونيو ، جوان ) ١٩٧٥ .

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٤٣٧ لسنة ١٩٧٦

مطبعة اسعد - بغداد - هاتف ٦٢١٧٩





ليست الغاية من تعريب الدراسة  
التعريف بعظمة الاسلام ونبه الأمين فهذا  
أمر لا جدال فيه ، بل مخاطبة أولئك الذين  
ابتعدوا عن دينهم وتراث أمتهم الذي هو  
كالبحر لا يعرف النضوب وتمسكوا بمبادئ  
وافكار غريبة لا صلة لنا بها من قريب  
او بعيد .

المعرب